

Lipsurile la mărfurile tranzitate

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular punctelor vamale prin care le invită ca până la 15 Octombrie să înainteze tablouri de toate tranzitele sosite cu lipsuri și puse în urmărire arătându-se: Numărul tranzitului și data emiterii; numărul, felul coletelor și marca; greutatea expedită în tranzit și lipsa constantă; felul mărfii; suma pentru care se urmărește taxa simplă și amendă conform articolului 151 din legea Vămile; numele depunătorului și a destinatarului; garantul actului de tranzit și de cine a fost semnat; numele celui urmărit; numărul somației de urmărire și data; administrația financiară unde s'a îndreptat urmărirea.

Vămile ce nu au asemenea tranzite vor raporta.

Tarife directe de transport cu străinătatea

Direcțiunea exploatarei CFR studiază, în momentul de față normele, în baza cărora, se vor alcătui tarifele directe de mărfuri cu unele țări vecine.

Toate firmele și societățile interesate la expedierea cu calea ferată, — precum și combinat cu S. M. R. pe apă, — a mărfurilor, de import și de export, sunt invitate de Regia autonomă CFR să întocmească tabloul de mărfurile ce-i interesează, indicând, în același timp atât stațiunile de predare, cât și cele de destinație, precum și traficul direct în cauză.

Direcțiunea căilor ferate face cunoscut că în prezent are tarife directe de mărfuri cu Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, Austria și Germania și combinate cu S. M. R. cu porturile turcești și din Palestina.

Asemenea tarife urmează a se stabili, și cu Estonia, Letonia, Grecia, Turcia și Jugoslavia.

Taxe la mărfurile în tranzit

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular punctelor vamale prin care li se face cunoscut, ca urmare la ordinul circular No. 252117 din 26 Aug. a. c., că numai taxa prevăzută de art. 34 al. c. din legea drumurilor se va percepe de organele căilor ferate pentru mărfurile ce se tranzitează dela frontieră la vămile de interior, urmând însă ca taxele prevăzute la art. 34 al. c. și d. să se preceapă tot de vămi odată cu încercarea celorlalte taxe de import.

Fiókot nyit a kolozsvári Gloria kötöttárugyár

Gloria, Casa de Tricotage (Cluj) fióküzletet nyit és e célra évi 90.000 lejért kibérelte a Banca Centrala épületében a Deák Ferenc-u. 3. alatti volt Marcienkievitz-féle helyiséget.

Reglementarea comerțului de bancă

Ce va conține noul proiect de lege?

Am anunțat că la Ministerul de justiție, se lucrează la pregătirea unui proiect de lege pentru reglementarea comerțului bancar. Lucrările, în această direcție, sunt înaintate, așa că proiectul va fi depus în Parlament între primele proiecte de legi.

În timpul vacanței s'a adunat tot materialul necesar alcătuirii proiectului de lege.

Materialul odată adunat, Consiliul legislativ a fost însărcinat cu întocmirea proiectului.

După informațiunile noastre noua lege bancară nu va avea un caracter fiscal

și nici nu va fi severă din punct de vedere financiar. Ea e menită să ocrotească depozitele. Se știe, dealtminteri că pagubele suferite de deponenți la băncile ajunse în stare de faliment, a dat impuls alcătuirii acestui proiect.

Proiectul va fi trimis diferitelor asociații bancare pentru ca ele să-și dea avizul.

Numai după ce acestea își vor spune cuvântul, proiectul va căpăta forma definitivă.

„Asociația Băncilor Române” a primit, cu o deosebită satisfacție, ideea reglementării comerțului bancar, de oarece se justifică, astfel, o cerere, făcută de asociație, cu multă vreme înainte. Asociația Băncilor Române a și alcătuit acum câțiva ani, un anteproiect de lege care însă n'a devenit lege. Guvernul de atunci a renunțat la reglementarea comerțului bancar.

Asociația Băncilor va ajuta, și ea, la lucrări,

pentru ca astfel, proiectul să devie lege cu o oră mai de vreme. În curând se va convoca consiliul Asociației.

Mai târziu, noua lege va fi introdusă în codul de comerț.

Külföldön javult a romániai tojás értékelése

Emelkedő árak és szilárduló tendencia a nemzetközi tojáspiacon

A nemzetközi tojáspiac helyzetéről alábbi jelentéseink számolnak be:

Magyarországon a tojásüzlet a mult hét végén és a hét elején tovább szilárdult. A bevásárlási árak újabb 0.5—1.0 fillérrel emelkedtek. Az Alföldön 11.5—12.5 között, a Dunántulon 12—13 fillér között mozogtak a bevásárlási árak. A kínálat nagyon mérsékelt, míg az exportkereslet és a belföldi fogyasztás részére való vásárlás,

valamint a hűtőházi bevásárlás nagyon intenzív.

Németországban bár a fogyasztás nem javult, de a kisebb kínálat és bevétel következtében újabb áremelkedés állott be. Az összes importfajták árai emelkedtek. Különösen javult a román tojás értékelése, miután szeptember 1. óta csak márkázott áru kerül Romániából exportra. Berlinben, valamint a határállomáson az egyes fajtákért a mult hét végén a következő árakat fizették.

	Berlin per db. pf.	határ pr. láda M.
jugoszláv és magyar tojás	11—11.5	148—150
bolgár	11—11.5	153—156
román	11—11.5	148—150
lengyel	9.5—10	118—120

Bécsben a héten is áruhiány nyal indult a tojáspiac, ami újabb áremelkedéseket vont

Ia. jugó és magyar kidolg. orig.	16.5—16.75 g.
51/54 gr. lengyel	16.0—16.5 g.
48/51 " "	16.0—16.35 g.
schwimmer	15.74—15.25 g.
	13—15 g.

Prágában a mult héten szintén áremelkedések voltak, azonban további árjavulásra

maga után. Az egyes minőségért a következő árakat fizették:

már nem sok kilátás van, mivel, ha tovább drágulna a tojás, piacra kerül a meszes és

hütött áru, ami határt szab a friss tojás áremelkedésének is.

A Bácskában a kínálat állandóan csökken, ezzel párhuzamosan az árak tovább emelkedtek. A bevásárlási ár din. 1.25-re emelkedett. Ha hamarosan hűvösebb időjárás jönne, akkor megindul a forgalom hűtött áruban.

Párisban a tojásfelhozatal nagyon mérsékelt, némi kivétel mutatkozik Angliába. Az eladás emelkedő árak mellett folyt le a mult héten. Számottevő mennyiség nem maradt vissza és a közel jövőre is további áremelkedéssel számolnak.

Livrări de cărbuni

Divizia de Mare, Constanța în ziua de 10 Octombrie 1930, aro 10 dimineața, ține în localul Diviziei de Mare din Constanța, str. Mircea cel Mare No. 126, licitație publică cu oferte închise și sigilate, conform art. 88—110 din regulamentul de funcționarea Oficiului central de licitații, pentru aprovizionarea cantității de 374 tone cărbuni cardiff, necesare navelor acestui comandament pe timpul dela 1 Ianuarie, la 31 Martie 1931, pentru încălzit și fiertul hranei, după cum urmează: 50 tone la Cetatea-Albă. 120 tone la Galați. 204 tone la Constanța.

Megalakult a romániai fürdőkályhakartel

„Sobeba”, Sobe de baie név alatt Bukarestben megalakult a fürdőkályha-kartell, amelynek célja a külföldi konkurencia leküzdése.

A kartellbe I. Nacht (Bucuresti), Hirsch & Co. (Timisoara), Schillinger Andor (Arad), Kertész Henrik (Brasov), léptek be.

A központi elosztást az I. Nacht (Bucurest) cég vette át.

Árvereznek...

Frații Hirschhorn kolozsvári rövidáru nagykereskedő-cég mintegy 7—800.000 lejes áruraktárát a kinstár 171 ezer 350 lej állami adóban és 19.000 lej városi adóban fennálló hátraléka miatt 30 ládába csomagolva elvitette, mert a kitűzött árverés — vevők hiányában — eredménytelen maradt. Jellemző, hogy a kényesseregyezés alatt levő cég 300.000 lejes adóalapját a fisco 700.000 lejre kívánta — felebezés folytán — felemeltetni.

Zlagnéan Ferenc abrudi textillkereskedő ellen Biró Andor 80.000 lej követelése miatt árverést tüzetett ki. Az árverést vevő hiányában nem lehetett megtartani.

Az újabb árverést a legközelebbi abrudi országos vásáron tartják meg.

Fondat: 1823.

Fondat: 1823.

BARCELONA 1929. Distincțiunea cea mai înaltă: Diplomă de onoare.

Fabricile de postav și țesături de modă din Brașov

Wilhelm Scherg & Cie S. A.

recomandă produsele lor apreciate de stoffe de modă pentru domni și dame

cari în privința execuției lor excelentă, de prima clasă nu rămân în nici un fel în urma celor mai bune produse străine.

Csendes a nemzetközi borpiac

A nemzetközi borpiac helyzetéről alábbi jelentéseink számolnak be:

Magyarországon a szüret az ország több vidékén megkezdődött és az eredmény minőségileg nagyon kedvező. Néhány tétel uradalmi must cukorkonként 1—1.2 fillérért kelt el, míg a kisgazdaárut 0.75—0.85 filléres alapon vásárolták. Az általános szüret október 1-én kezdődött *O-borokban a kereslet majdnem teljesen megszűnt. A készletek nagyon csekélyek. Kadarborokért 2.5, fehér borokért 3—3.5 fillérért fizetnek* malligandfokonként.

A bor világpiacon egyébként még mindig csendes. A kereskedelem várakozó állásponton van. Igen sok függ Franciaország magatartásától, hogy vajon tényleg olyan nagyarányu importra szorul-e, mint ahogy általában számítják. Görögország erősen készül a francia exportra és ezért szervezte újra a borkiviteli kartellt.

Ausztriában a korai mustület még mindig szűk keretek között mozog; a gazdák várnak miután több oldalról kedvezőbb árulakulásra kaptak biztatást. Az ismét kedvezőre fordult időjárás jó hatással van a beérésre. Alsó-Ausztriában korai mustokért 65 g-t kérnek a termelők. A burgenlandi minőségek nem megfelelőek s emiatt a kért árakat a kereskedelem nem akceptálja.

Jugoszláviában verseci mustokért az exportprémiumon kívül 125 dinárt kérnek, amely azonban a kivitelre nem konvenial. A múlt heti néhány erős eső sokat rontott a szőlők minőségén.

Németországban a rajnavidéki fekete szőlő szürete megkezdődött és úgy a minőség, mint a hozam kielégítő. A mustok 11—14 klosterneuburgi fokot mutatnak. *A mustárak jóval alacsonyabbak a múlt événél. Vörös mustért 36 M-t fizetnek* hlként, a múlt évi 42 M-el szemben.

Olaszországban nagyon ingadozó az irányzat, ahol az óbor készletek kisebbek, szilárdak, máshol lanyhább a hangulat. Gyenge minőségű óborok iránt alig van érdeklődés. Az utóbbi időben a minőség javult ugyan, de még mindig nem kielégítő.

Franciaországban az első mustok színe teljesen megfelelő ugyan, de a minősége, különösen alkoholtartama gyengébb a múlt événél. Az árak hlként 17.20 frs. között változnak.

Algerben a folyamatban lévő szüret igazolja, hogy az eredmény alatta marad a várakozásoknak és legfeljebb 11—12 millió hlként tehető. Uj borokért ott is 17 frankot fizetnek hlként.

O nouă fabrică de zahăr în țară

La Bălți s'a construit o nouă fabrică de zahăr, sistemul Komerzzucker, sistem încă necunoscut la noi.

Fabrica va fi în funcție în mijlocul lunii Octombrie.

Noua fabrică în afară că are o importantă însemnătate pentru agricultura noastră, introduce un sistem raționalizat de producție prin care să poată obține

zahăr fără melasă.

Are deci importanța și din punct de vedere al eftinirii zahărului. Prin faptul că nu rămâne malasa la fabricarea zahărului se face o economie importantă.

Sistemul comerz-zucker a dat rezultate frumoase în Cehoslovacia unde sunt mai multe fabrici în acest mod construite.

La noi fabrica din Bălți este pentru încercare.

Dacă încercarea va reuși, se vor face și altele.

Fabrica a fost clădită în așa fel, încât întregul aparat este la fel cu al celorlalte fabrici existente la noi. Numai difuzorul este cu sistemul comerz-zucker. Dacă încercările n'ar reuși, schimbându-se difuzorul, fabrica va fi foarte ușor transformată în fabrică de sistemul existent la noi.

Perspectivile noului sistem sunt foarte bune.

Construirea se face de către ingineri specialiști. După declarația lor noul sistem se potrivește cu condițiile noastre economice și rezultatele vor fi foarte folositoare pentru viața economică a țării.

Revizuirea proiectului de lege al titlurilor de credit

Unificarea legislativă — Când va fi votat noul cod de comerț

In ultimele zile ale sesiunii parlamentare trecută, d. Grigore Iunian, ministrul justiției a depus pe biroul Camerei, proiectul de lege al titlurilor de credit precum și

codul obligațiunilor și contractelor.

Nefiind timp pentru dezbateră proiectului, votarea lui a rămas pentru sesiunea viitoare.

Intre timp s'au terminat lucrările comisiei internaționale din Geneva care urmărea o unificare internațională a legiurilor în această materie. Guvernul nostru a aderat la hotărârea dela Geneva și de aceea ministrul de justiție a fost nevoit să trimită proiectul depus pe biroul Parlamentului spre cercetare Consiliului Legislativ cu cererea ca el să fie pus în concordanță cu principiile adoptate la Geneva.

Consiliului Legislativ care și-a preluat activitatea lucrând zilnic, la redactarea definitivă a proiectului de lege.

Consiliul Legislativ se preocupă și de

problema unificării codului de comerț.

După cum se știe un anteproiect al noului cod comercial este gata de luni de zile la Consiliul Legislativ. Autorii țin însă ca proiectul să fie cât mai perfect. De aceea, acum, înainte de a fi tipărit, comisia însărcinată cu alcătuirea proiectului de cod, face o ultimă revizuire lucrărilor. Tipărirea se va face în cel mult o lună și jumătate.

D. I. Gane, primul-președinte al Consiliului Legislativ doarește ca la o operă de un interes general atât de mare să colaboreze cât mai mulți specialiști. Prin urmare

anteproiectul va fi trimis cercurilor interesate, organizațiilor profesionale,

camerilor de comerț, universităților și tribunalelor, spre a fi discutat și amendat în așa fel încâ să corespundă nevoilor reale. Se crede că, în acest fel

codul de comerț, va putea fi votat încă în viitoarea sesiune parlamentară.

In felul acesta unificarea legiurii comerciale se va îndeplini în întregul ei, după ce prin votarea legii pentru

reglementarea asigurărilor comerciale și concordatul preventiv,

s'au făcut primii pași în această direcție.

Consiliul Legislativ are convingerea că unificarea codului de comerț e absolut necesară pentru o mai grabnică soluționare a crizei în care se sbate viața noastră economică. (

Incasarea taxei de circulație

Instrucțiunile Ministerului de finanțe

Ministerul de finanțe a trimis un ordin circular punctelor vamale prin care le face cunoscut că pentru a se evita pe viitor perceperea de două ori a taxei de circulație la mărfurile ce se importă, taxa prevăzută de art. 34 al. e, din legea drumurilor, pentru mărfurile ce se tranzitează pentru vânuire dela alte vămuri, și sosesc în vagoane de cale ferată să nu se mai perceapă pentru ele și taxe de circulație; întrucât această taxă se încasează de organele căilor ferate.

Pe declarațiunile de import se va nota însă numărul fractului și data sosirii în vamă a mărfurilor.

Személyi változás az Aurora Petroliferánál

'Aurora Petrolifera' közkereseti társaság kolozsvári fiókjánál közelebből változás fog beállani.

A fiók eddigi vezetője ugyan ilyen minőségben Temesvárra költözik és átveszi az ottani fiók vezetését, míg a kolozsvári fiókot Zeibig H. mérnök, a Delta volt kolozsvári kirendeltségének vezetője fogja okt 1-től vezetni, aki a cégnél anyagi érdekeltséget is vállalt.

A német Birodalmi Bank nem küld több aranyat külföldre

A B. Z. am Mittag értesülése szerint a Birodalmi Bank e héten nem folyósított több külföldre aranyat. A devizakövetelések alábbhagytak és így a további aranytranzfer fölöslegessé vált. Illetékes körök teljes nyomatékkal hangsúlyozzák, hogy a közvélemény aránytalanul túlozta a Birodalmi Bank legutóbbi rendszabályait, amelyeket a nemzetközi aranykiegyensúlyozással hoztak összefüggésbe.

Az arany szállítása teljesen mérsékelt határok között mozog. Csupán olyan összegek vándoroltak ki, melyeket a Birodalmi Bank gazdag aranykészlete mellett könnyen nélkülözhet.

Figyelem!

DREHER HAGGENMACHER

KORONA SÖR

ala PILSEN

forgalomba került!

Citiți „Lemnul“

NOTE

*

Asociația Creditorilor și-a început activitatea. Asociația pentru apărarea creditorilor și-a început activitatea.

Acum se procedează la organizarea secțiunilor.

*

Banca Națională anunță că termenul pentru preschimbarea biletelor de 5 și 20 lei a fost prelungit până la 1 Noembrie 1930.

*

Ministerul agriculturii și domeniilor aduce la cunoștință, conform dispozițiilor în vigoare, guvernul austriac interzice, în mod automat, importul vitelor românești din plășile contaminate de epizootii precum și din plășile veine acestora.

La această se reduce interdicția exportului de animale din România în Austria.

Pharcetele Kocsis din Brașov sunt escelente.

*

Funcționarea sindicatelor de export. Consiliul de miniștri a aprobat funcționarea sindicatelor de export de animale la Timișoara, Oradea, Satu-Mare, Brașov și Cernăuți.

Ministerul la convocat pe reprezentanții sindicatelor de animale dela Timișoara, Oradea, Satu-Mare la București pe ziua de 9 Octombrie pentru constituirea unei Uniuni.

Nemzetközi vaskereskedelmi kongresszus Luxemburgban

Az európai és amerikai vasárkereskedők most tartják Luxemburgban kongresszusukat, amelyen megkísérlik a régebbi nemzetközi szervezetüknek életrehívását. Tizenhárom ország körülbelül harminc megbízottat küld.

A napirenden a következő fontos tárgyak szerepelnek megvitatásul: Az eladási árak mélynívója, az előírt áron történő eladás, véleménykülönbség a különböző vasárkereskedők és a különféle típusok és méretek normalizálása, a nagyáruházak, az eladási ajándékok és az eladási prémiumok kérdése s végül az amerikai prohibívumok elleni magatartás.

Új vezető a Transsylvania Biztosítobank máramaroszigeti fiókjánál

A nagyszebeni Transsylvania Biztosítobank Rt. máramaroszigeti fiókjának eddigi vezetője, Fried Jenő Nagyváradra költözött és helyette Müller Sándor, a Máramrosi Kereskedelmi Bank volt főkönyvelője vette át a biztosítótintézet fiókjának vezetését.

Létrejött a megegyezés az Arad-hegyaljai Takarékpénztár és betéteseik között

Száz százalékot kapnak a betétesek — A pénztárat folytatja tevékenységét

A gyoroki Aradhegyaljai Takarékpénztár betéteseik értekezletet tartottak, amelyen meghallgatták a betétesek által delegált négytagú bizottságnak a jelentését, amely szerint az Aradhegyaljai Takarékpénztár reális vagyona felülmulta a passzívát és így Roxin elnök indítványára, egyhangúan elfogadták a takarékpénztár ajánlatát, amely szerint

1932. decemberig kamatmentesen kifizetik a betétek száz százalékát.

A betétesek már alá is írták a vonatkozó nyilatkozatot, mi-

után meggyőződtek arról, hogy

a bank aktív

A hitelezők megállapították azt is, hogy a bank vezetője jóhiszeműséggel jár el és a fizetési képtelenség csak rosszindulatu híresztelések miatt következett be. A nagybetétesek az értekezlet során arra kérték a bank vezetését, tegye lehetővé, hogy

az intézet továbbra is fennmaradjon,

mert a bankra feltétlenül szüksége van a Hegyaljai közönségnek.

Un nou plan de investiții al căilor ferate

Ministerul de comunicații va supune dlui Levérve un plan de reorganizare, care urmează a se aplica imediat și care cuprinde patru puncte:

1. Electricizarea neîntârziată a liniei Cămina—Brașov.
2. Construirea liniei directe Pitești—Râmnicul Vâlcea.
3. Introducerea trenurilor au-

tomotare pe liniile secundare, cu un trafic de călători redus.

4. Introducerea frânelor automate la trenurile de marfă.

Acest program s'ar putea realiza, fără a se angaja, în acest scop, un împrumut special, pe seama Regiei autonome a căilor ferate.

Kik vezetik az átszervezett Resicát?

Az igazgatóság névsora — Kik az igazgatók és aligazgatók?

A temesvári törvényszék céghivatala a Resica Vasművek és Uradalmak átszervezésével kapcsolatosan a következő változásokat jegyezte be:

A Resica Vasművek és Uradalmak Rt.-nál Sir Noéi Birch tábornok, igazgatósági tag, Marcian Liviusz igazgató és Papp László, Papp Aurel és Patesan Elek cégjegyzők cégjegyzési jogosultságát a törvényszék törölte.

A törvényszék bejegyezte, hogy a vállalat ügyvezető igaz-

gatóságának tagjai: Max Ausnit, Constantin D. Busila, Kaufmann Oszkár, Pollák Oszkár, N. P. Stefanescu és Barbu Stirbey. Administrateur deleguék: Max Ausnit és Constantin D. Busila.

Az igazgatóság tagjai: Max Ausnit, dr. Coriolan Baran, Bernhard Heimann Binder, dr. Ilie Beu, Ioan Boamba, Tiberiu Brediceanu, Constantin D. Busila, N. R. Capitanescu, Tancred Constantinescu, dr. Günther György, I.

Nem trükk! Valóság!

Kedves, barátságos, tiszta szoba árból

20%

Bőséges, ízletes házi étkezési árból

10%

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

Budapesten a

PARK-Nagyszállodában

VIII., Baross-tér 10. szám.

Ionescu-Boteni, Oscar Kaufmann, Alexandru Lapedatu, dr. Mosing Ernő, Constantin C. Orghidan, Petre Papacostean, prof. Petre Pagoat, Pollák Oszkár, I. Popovici tábornok, dr. Ioan Pop, Mihail Ralea, N. P. Stefanescu, Ioan Stircea, Victor Valcivic, Gh. Valeanu tábornok, Adalbert Veith és Douglas Vickers.

Központi igazgatók: Fleischhacker Károly, dr. Révay, Károly és Reschovsky Károly.

Első aligazgatók: Traian Brebenariu, Maximilian Galoti s N. Misir.

A resicai üzem vezetőigazgatója Agripa Popescu, igazgatói: N. Balint és I. Göbl. Aligazgató Constantin Teodorescu.

Az aninai bányauzem igazgatója A. Ferand, aligazgatója A. Mandliu. Az oravicai erdőkitermelési igazgatóság aligazgatója Vasile C. Mihăcescu, a temesvári képviselő-ség igazgatója dr. I. Bătescu.

Mi ujság a piacon?

A nyers pamut ára az amerikai piacon további lemorzsolódást szenvedett s jelenleg 10 és 11 cent között hullámzik. A tengerentúlról érkező megbízható jelentések szerint a további lényegesebb árlemorzsolódás nem látszik valószínűnek, bár a világpiacon ezidőszaki felvevőképességeről állandóan meglehetősen szkeptikus felfogások tapasztalhatók. A további hírek viszont azt jelzik, hogy a nyersgyapot árának stabilizálására alakult szindikátus máris igen jelentős áldozatokat hozott a meredekebb ársüllyedések megakadályozására s ha erőteljes intervenciók nem történnek, úgy ma a nyersgyapot ára már jóval 10 cent alatt lenne.

Az őszi idény nagy cikke: a bársony, miként ezzel már régebben számolt is a kereskedelem és amint erre már a tavaszi hónapokban is többször nyomatékosan rámutattunk. Ugy a sima, mint a nyomott bársonyok máris erős érdeklődésnek és keresletnek a tárgyai. Oly véleményeket is hallottunk irányadó szakmai körökből, melyek szerint karácsonyra hatalmas konkurrencia kibontakozása várható a bársonyanyagokban s ennek során egyes olcsóbb fajták detail ára lényegesen lemorzsolódhat.

Erősen fokozódik a részletre való vásárlás. Több nagy áruház részéről azt az információt kapjuk, hogy az utóbbi hónapok alatt a készpénzzel történő vásárlások mintegy 15—20%-al csökkentek s viszont megfelelő arányban növekedett a részletre való vásárlások igénye, mely azonban a szükséges bonitás itt-ott mutatkozó hiánya folytán nem válhatott teljes egészében effektív vásárlássá.

Fizetésektelenségek, kényszeregyezségek, csődök

Dörner Catharina vegyes-kereskedés (Moritzfeld), megszüntette fizetéseit.

Preisler F. & W. textil- és divatárkereskedés (Bistrita) kényszeregyezséget kért.

A temesvári **Molinum** textilgyár ellen a csődöt a törvényszék saját kérésére elrendelte.

Albala Izsó, temesvári zsák, zsinog és fonalkereskedés magánegyezségi tárgyalásokat kezdeményezett hitelezőivel. Passzivái 1.5 millió lejre, aktívái 1.2 millióra rúgnak. Ajánl 55%-os kvótát.

Grünfeld Hermann textilkereskedő (Cluj), kényszeregyezséget tárgyalását október 24-re tűzte ki a törvényszék.

Szücs Simon fűszerkereskedő (Arad), 60%-os kvótával kényszeregyezséget kért.

M. Blau fűszerkereskedő (Bistrita), 1.5 év alatt leendő megfizetésre 60%-os quotával kényszeregyezséget kért.

A kolozsvári **Helios** kötöttárkereskedés 50%-os kvótával kötött kényszeregyezségre szeptember 27-ével jogerőre emelkedett. A cég 1930 dec. 1-től 10 egyenlő, két havonta esedékes részletben fizeti a kvótát.

Biró & Co. kolozsvári bádógárugyár 60%-os magánegyezségét perfektuálta. A cég a kvótát 18 hó alatt 7% kamatmegtérítéssel 9 egyenlő, 2 havi részletben fizeti.

Cs. Bálint György szilágyosmlyői bőrkereskedő fizetésektelenséget jelentett és 1931 jan. 1-től kezdve hat havi részletben 30%-os magánegyezséget ajánl fel garanciával.

Bosniac Victor aradi bőrkereskedő kényszeregyezséget a hitelezők 82%-a megszavazta.

Fratii Schlesinger gyulafehérvári vaskereskedő-cég ellen a törvényszék megnyitotta a csődöt. Követelések bejelentése: 1930 nov. 10, verifikálása november 17, míg a csődválasztmány megalakulását november 20-ra tűzték ki.

A brassói Kocsis-féle parketta elsőrangú.

Elveszett a Gyoroki Takarékpénztár Rt. alaptőkéje

A fizetésektelenné vált Gyoroki Takarékpénztár Rt. pontos státusa elkészült. A vagyonkimutatás szerint a bank ingatlanai és egyéb értékei fedezik a betétesek százszázalékos kielégítését, az intézet 2 millió lejes alaptőkéje azonban elveszettnek tekintendő.

A Temesvári Közgazdasági Bank beolvad a Szana-Bankba

A temesvári pénzpiacon, amelyen az elmúlt hónapokban annyi tragikus összeomlás és katasztrófa történt, most nagyszabású pénzügyi tranzakció készül. A temesvári Közgazdasági Bank fuzionál a Temesvári Bank és Keres-

kedelmi Részvénytársasággal.

A két bank fuzióját a Temesvári Bank szeptember 27-én tartott igazgatósági ülésén mondták ki. A két bank összeolvasztásának szükségességét az ülésen azzal indokolták meg, hogy

Közgazdasági Bank Rt. céggel új pénzügyintézet alakul Szatmáron

Dr. Ehrenreich Lipót családi érdekeltsége alapítja a bankot

Szatmáron Közgazdasági Bank Rt. cég alatt a Str. Lucaciu (Hám János-uccán) az Európa étterem épületében új pénzügyintézet alakul. A bankot családi érdekeltséggel dr. Ehrenreich Lipót alapítja.

Dr. Ehrenreich Lipót bankári működése nem új keletű. A régi Makár-féle Szatmári Közgazdasági Bank alapításában már annak idején résztvett és a bank ügyészeként működött. Később, mikor a Szatmári Közgazdasági Bank beleolvadt az

azóta fuzionált Szatmári Bankban, dr. Ehrenreich Lipót néhai dr. Benedek Józseffel közösen látta el a Szatmári Bank ügyészi teendőit.

A bank, kereskedelmi és ipari vállalkozásokban nem kíván résztvenni és tisztán pénzügyi tranzakciók lebonyolítására szorítkozik. Az alapítóknak az a tervük, hogy mihelyt a bank élénk klienturát szerzett, idegen tőke bevonásával alakuló 2,000.000 lejes alaptőkéjét fel- emeli.

Szatmár és Vidéke Bank Rt. céggel és egymillió lej alaptőkével új bank létesül Szatmáron

A bankok alapítása sohasem rossz tünet. A bank csakis a gazdasági élet duzzadóbb és élénkebb vérkeringéséből tud és akar megélni, éppen ezért az új pénzügyintézetek azt jelentik, hogy a teaurát tőkék elhelyezkedést keresnek és biztonságban látják magukat, ha klienseknek rendelkezésére állhatnak.

Szatmáron a Közgazdasági Bankon kívül másik új pénzügyintézet van alakulóban. A cég-bírósnál dr. Fejes Lajos ügyvéd, pénzügyintézeti jogtanácsos útján bejegyeztetését kérte a Szatmár és Vidéke Bank Rt.

A pénzügyintézet alaptőkéje 1,000.000 lej, amelynek részvényeit az alapítók teljes számban le is jegyezték. A részvénytőke 2.000 darab ötszáz lejes részvényből áll. A bank ügyvezető igazgatója Steier Sándor, a volt Szatmári Kereskedelmi Rt. egyik igazgatója.

A bank hamarosan megkezdte működését és mérsékelt kamatok mellett kisebb kölcsönök kihelyezésével kíván foglalkozni.

A bank helyisége a Bul. Basarabilor (Batthyányi-ucca) 1. számú házban lesz.

Mezőgazdasági Bank

és Takarékpénztár Rt.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii No. 9.

Fióktintézet: Dej-Dés, Cehulsilvaniei-Szilágyceh, Jibou-

Zsibó, Beclean-Bethlen, Zălau-Zilah

Affiliált intézetek: A Nagyenyedi „Kisegítő” Takarékpénztár Rt., Aiud-Nagyenyed és ennek Uioaramarosujvári fióktintézte.

Saját tőkéi **60** millió lej

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez. — Engedélyezett devizahely. — Atutalás a bel- és külföld bármely piacára.

a Közgazdasági Bank részvényei 56 százalékos erejéig a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. birtokában vannak

s így ez a pénzügyintézet csak fiókvállalata a hatalmas Szana-banknak, amely a másik bank fentartását a mai pénzügyi és banküzleti viszonyok között nem tartja szükségesnek.

A fuzió műveletét még október hónap folyamán megkezdik és a legrövidebb időn belül végrehajtják. Valószínű, hogy ez a nagyszabású tranzakció nem ütközik nehézségekbe, miután a Közgazdasági Bank részvénytöbbsége a Szana-bank birtokában van és a többi része a részvényeknek mind kistőkésék tulajdonában van, akik valószínűleg nem gördítenek komolyabb akadályokat a fuzió elé. A részvények becserélési kulcsát egyelőre még nem állapították meg.

A temesvári pénzpiacon a két pénzügyintézet fuzióját igen élénken kommentálják.

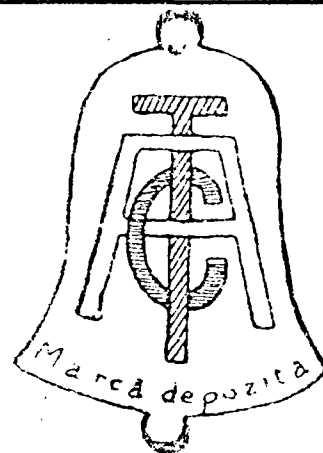
Annál is inkább, mert a Közgazdasági Bank utolsó évi mérlegei a pénzügyintézet feltétlen aktivitásáról és életképeségéről tettek bizonyosságot.

A nemzetközi nyersvaskartel a termelés további csökkentését határozta el

A nemzetközi nyersvaskartel Lüttichben tartott ülése, az eddig érvényben volt 10 százalékos termelésredukciónak 25 százalékra történő fel-emelését határozta el.

Új bérház épül Kolozsvárt

Stoica Aurél nyug. alezredes a kolozsvári törvényszékkel szemben nyílt új uccában kétemeletes bérház építését kezdte meg. Sámson mérnök vállalkozásában körülbelül 4 millió lej költségvetéssel.



Cuaceastă marcă este prevăzută în fiecare obiect de argint și lux fabricat în fabrică

„TACĂMUL” d.n.

Finetă de 800!

Fabricațiile se pot procura în prăvăliile rebljterii mai bune. Numai pentru revânzător. „Tacămul” fabrică de argintării, Cluj Str. N. Iorga No. 11/A. — Telefon: 4-82 Adresa telegrafică: „Tacămul”.

Autoritățile favorizează produsele streine la adăpostul unor formalități

Produsele din România și-au pierdut debușurile din vina autorităților — U. G. I. R. n'a fost consultată în foarte importante probleme

Dl. Ing. C. R. Mircea, senator și director general la U. G. I. R. din București, precizează motivele agravării crizei economice

Dl Ing. C. R. Mircea, senator și director general al Uniunii Industriștilor din România, arătând inconvenientele întâmpinate în viața economică dela noi, a precizat următoarele pe cari le schițăm în rezumat cu privire la criza din România, după ce în numărul trecut al ziarului am mai publicat amănunte din activitatea Uniunii Industriștilor din România:

— În momentul când preocupări de tot felul, prevenind din legiuiri sau măsuri cu caracter fiscal, tarifar sau de altă natură, se impun atențiunii noastre și ne obligă să fim prevăzători, supraveghind cât mai de aproape activitatea autorităților statului, din afară ne vin motive de și mai mari preocupări. Ele își au origina în interdependența sau mai propriu zis dependența, pe care marile state industriale vor să o creeze în defavoarea micilor state din Europa, cu caracter încă agrar, sau considerate ca atari.

— Nu ne ajungea teama că pe fiecare zi noi măsuri sau legiuiri cu caracter social veneau să ne lovească, ca urmare a debaterilor dela Conferința Internațională a Muncii; iată acum un nou fel de discuțiuni, destinate în mintea celor ce o provoacă, să limpezească o situație politică și economică tzerem de turbare în întreaga Europă. Este vorba de conferințele cu caracter economic, completate cu acele cu caracter agrar foarte pronunțat.

La Geneva, acum câți-va ani, a avut loc o conferință, provocată de Secțiunea Economică a Societății Națiunilor, conferința la care

Țara Românească, din nenorocire, a fost atât de slab reprezentată,

că se poate spune că nu a fost de loc reprezentată, în orice caz la care industria noastră nu a luat parte nici direct, nici indirect și pentru pararea căreia nu a fost consultată. La această conferință s'au pus bazele unei posibilități de înțelegere între Statele Europei, cu scopul de a se împiedice în viitor:

o politică vamală prea accentuat protecționistă din partea vre-unui Stat European; împiedecarea prohibițiilor la import și la export, în special pentru materiile prime

și stabilirea unui armistițiu vamal pe un timp determinat, în intervalul căruia Statele Europene să-și interzică modificarea tarifului vamal și în special să-și interzică urcarea acestui tarif.

— Discuțiunile cari au avut loc atunci, au arătat clar tendința de suprimație a statelor industriale asupra celor rămase încă state agrare și

năzuința ca la adăpostul prestigiului lor, statele puternice din Europa apuseană să poată impune o politică vamală, conform nu cu interesele statelor mici, ci conformă cu interesele evidente contrarii ale marilor state europene. Mai mult de cât atât; în timp ce la Geneva se duceau asemenea tratative, în marile țări din Europa se inaugura o politică evident agrară, în acele state impunându-se chiar sacrificii materiale pentru a se dispensa de importul de produse agricole din țările din sudul și estul Europei. A rezultat din aceasta

un haos extraordinar, care a culminat în criza de producțiune

și mai ales în criza de consumațiune care bântue astăzi întreaga Europă.

— Bine înțeles, că toate statele au început a se îngriji de această stare de lucruri și manifestarea acestei îngrijorări s'a produs în două feluri: propunerea Briand pentru federațiunea europeană; conferința statelor din sud-estul Europei și încercarea

Incurajarea industriei în alte țări

— Înainte de a intra în miezul chestiunii, trebuie să spun câteva cuvinte asupra tendinței, care după războiu s'a manifestat la marile state industriale, Franța, Anglia, Germania, Italia, spre agrarianism, adică o tendință de satisfacere a tuturor necesităților de alimentare a populațiunii printr'o producțiune proprie. Am putut vedea, grație punerii în aplicare a acestei hotărâri, o țară ca Franța, plătind prime de export exportatorilor de grâu, Italia, făcând sacrificii imense pentru a reuși în ceea-ce dictatorul Mussolini numește „ofensiva grâului“. Vedem în Germania reînviind influența agrarienilor, după aproape jumătate de secol de politică economică, îndrumată către industrializare imperiului. Până și în Anglia oamenii politici liberali încep să preconizeze o politică agrariană, este adevărat, aceasta deocamdată în scop pur electoral, dar care mâine se poate transforma într'o tendință curat pronunțată, în sensul unei protecțiuni a agriculturii prin legi protecționiste speciale.

— Am intrat și noi în făgașul deschis prin discuțiunile de tot felul, cari la Geneva, la Varșovia, la București, la Belgrad au loc în continuu, cu scopul stabilirii unei legături economice pronunțate, între țările agricole din basinal Dunărei, în primul rând,

de grupare a statelor cu caracter agrar mai pronunțat, din Basinal Dunărei.

— Lăsăm pentru moment afară din preocupările noastre propunerea Briand și ne vom ocupa de cea de a doua manifestare, a preocupărilor de cari Europa întreagă este înfrigurată, anume acțiunea statelor din Basinal Dunărei, pentru a micșora criza agrară, de care ele sunt bântuite în prezent.

— După cum se știe, acum în urmă, din inițiativa statelor cari aparțin Micii Înțelegeri Europene, s'au început oare-cari discuțiuni relative la

posibilitatea unui fel de alianță economică,

care să pună aceste state în măsură de a influența printr'o acțiune comună asupra statelor industriale europene, cari apasă greu prin anumite procedee ale lor, asupra prețurilor de export ale produselor agricole din statele europene, cari mai păstrează încă caracterul agrar.

și între grupul acestor țări agricole și restul Europei, care continuă încă să refuze produsele agricole ale acestor țări. Discuțiunile cari au avut loc, sunt încă un secret diplomatic. Spre marea noastră uimire, nici discuțiunile cari au avut loc la Geneva, cu privire la armistițiu vamal, nici discuțiunile cari au avut loc la Varșovia și la București, nu au primit până astăzi nici urmă de publicitate din partea oficialității noastre. Noi, industriașii nu cunoaștem nimic. Rolul nostru, care ar fi trebuit să fie un rol de informator și în același timp un rol de sfătuitor, a fost nul în toată această acțiune. La Geneva, la Delegația Economică,

UGIR nu a fost nici reprezentată, nici consultată

cu toată intervenția mea personală pe lângă guvernul de atunci.

— Astfel cunoașterea situației economice a țării a fost mai prejos de orice apreciere, reprezentanții noștri în Delegația Economică dela Geneva neputând lua în prealabil contact cu lumea economică a țării și cu marii noștri industriași, pentru a se informa. Și aceasta a fost un foarte mare rău, nu numai ca stare de fapt, dar și punctul de vedere al propagandei,

delegații noștri, bine pregătiți,

ar fi putut aduce mari servicii, luând contact cu oameni cu reputație mondială ca economiști, industriași cu vază,

conducători ai organizațiilor profesionale, trimiși acolo din toate părțile lumii.

Autoritățile au contribuit la intensificarea crizei economice

— Am fost întotdeauna le părere, că o industrie prosperă în țara noastră nu poate să existe, decât dacă a-cultorii înstăriți nu își vor avea asigurat viitorul și se vor fi întărit în așa mod, încât ei să fie puși la adăpost de surprizele dureroase ale unei scăderi de prețuri, care nu-și are altă explicație, decât într'o încercare de constrângere, sau într'o scădere de putere de consumațiune a popoarelor europene, sau și una și alta din aceste cauze. În ultimul timp și bazați tocmai pe această opiniune

noi industriașii am fost unanimi în a acorda dezvoltării și progresului agriculturii toată atențiunea noastră binevoitoare

Nu suntem noi de vină, dacă până eri au existat taxe de export pe produsele noastre agricole,

taxe de export cari au fost cauza pierderii a multor din piețele noastre de desfacere.

Nu suntem noi de vină, dacă pe lângă aceste taxe de export, căile noastre ferate au mai ureat tarifele de transport, deja destul de urcate, cu încă 50% din valoarea lor, pentru toate mărfurile destinate exportului. Nu suntem noi de vină, că s'au pus taxe enorme de export pentru vitele vii sau tăiate; cu un cuvânt, nu am luat întru nimic parte la toate măsurile lipsite de bun simț și de oportunitate, cari s'au luat dela războiu încoace de toate guvernele, cari s'au perindat la cârma țării, în detrimentul producțiunii agricole, care suferind prin aceste măsuri, suferințele au avut o acțiune reflexă asupra întregii noastre vieți economice. Nu suntem iarăși noi de vină, că cu toate protestările noastre, mai există încă și astăzi taxe de export și chiar acolo unde aceste taxe de export au fost abrogate, rămâne în picioare aceea dureroasă rană, care s'a provocat pe trupul nostru sub denumirea de „impozit pe cifra de afaceri“. Sunt

produse industriale, și chiar produse agricole, al căror export este făcut imposibil,

nu numai prin cota parte a impozitului pe cifra de afaceri, care sporște costul de producțiune, dar încă și prin lipsa de discernământ, prin care valorile medii, cari se fixează de o comisiune a Ministerului de Finanțe, sunt stabilite.

— Revenind la propunerea Briand de federalizare a statelor Europei, acei cari urmăresc ceea-ce se petrece acolo și discuțiunile cari au loc în Geneva asupra propunerii Briand, pot constata, că toți oamenii de stat, prezenți acolo, se ocupă și se arată preocupați numai de situația economică a Europei. Să ne fie deci și nouă îngăduit, să fim preocupați de situația industriei naționale pe care o reprezentăm și pe care o considerăm, ca fiind miezul activității economice în țara noastră. Să ne fie îngăduit să ne preocupăm de ce va deveni industria noastră, ca urmare a tuturor acestor discuțiuni. Și ca e-

DIANA sósorszesz, vezérképviselőt
„GEA“ KRAYER. F6-
lerakat Balkán Impex,
T I M I Ș O A R A.

xemplu de nevoia de precauțiuni, so-
otim, că este de datoria noastră ca
să ducem cât de departe lupta în
contra acestei tendințe, care pe fie-
care zi devine mai pronunțată, a
procurării de tot ce este necesar sta-
tului și organismelor sale dela in-
dustria străine, cari sunt preferite
industrii naționale. In contra legii
contabilității generale a statului, ca-
re prevede expres procurarea din
țară a tot ce se poate să producă in-
dustria națională, autoritățile statu-
lui, acum mai mult de cât altădată,
sfidând cele mai elementare sentimen-
te de patriotism în momentul când
fabricile noastre sunt obligate să li-
cențieze lucrătorii; conducătorii a-
cestor autorități

*continuă să recomande produsele
străine, la adăpostul unor for-
malități*

impuse lor. Astfel pe fiecare zi mi-
lioane și sute de milioane sunt as-
vârlite peste frontiere, sporind și mai
mult sărăcia țării, numai pentru
satisfacerea poftelor de câștiguri ili-
cite, sau pentru o neinteligentă in-
terpretare a unor dispozițiuni din
legea contabilității generale a statu-
lui, dispozițiuni cari au urmărit cu
totul altceva de cât ceea-ce vedem să
se petrece astăzi. Nu am nevoie să
dau aci exemple.

— Ceea-ce îmi permit a propune,
este că atât în ce privește relațiunile
noastre internaționale, cât și în ce
privește purtarea statului față de
munca națională, să ducem lupta cât
mai departe și cu toată energia și
autoritatea, să arătăm lumii româ-
nești întregi, pe toate căile,

*cum se pierde energia româ-
neasă, cum se risipește munca
românească*

și cum la adăpostul unei diplomații,
care continuă să rămână secretă, in-
teresele cele mai vitale ale țării și ale
neamului ar putea fi, dacă nu com-
promise, dar cel puțin vătămate în-
tr'un grad foarte înalt, dacă nu se
va da ascultare sfaturilor oamenilor
competenți.

Pășuirea plății datorii- lor fabricilor de spirt cătore fisc

Termenul de plată s'a pre- lungit cu o lună

Ministerul de finanțe a trimis
un ordin circular administratorilor
financiari, făcându-le cunoscut să raporte-
ze precis Ministerului toate
datoriile din creditele fabri-
cilor de spirt de pe anii finan-
ciari trecuți și de pe anul cu-
rent, rămase neachitate până
la 1 Octombrie 1930.

Raportul împreună cu tab-
loul pe fabrici, întocmit în
conformitate și cu dispoziți-
unile ordinului circular se va
expedia în ziua de 2 Octom-
brie astfel ca la Minister să
sosească neapărat până la da-
ta de 5 Octombrie 1930.

Până la centralizarea ace-
stor date, necesare aranjării
modalităților de achitarea a-
cestor datorii, Ministerul pre-
lungeste termenul de pășuire
de 1 Octombrie, până la 1
Noembrie 1930, când se vor
lua noi dispozițiuni.

Măsuri pentru represiunea fraudelor la băuturi

Ministerul Agriculturii, Ser-
viciul de represiuni al fraude-
lor, aduce la cunoștință, că în
conformitate cu legea asupra
producției și desfacerii spir-
tului și băuturilor spirtoase
este interzis,

**tăierea mustului cu acid
salicilic, acid benzoic, acid
boric**

sau cu orice altă substanță.

Este permis a se băga în
must sau în vin metabisulfit
de potasiu în doză maxim de
2 grame la decalitr.

Este de asemeni interzis a-
dăugarea de zahăr, glucoză
sau

**orice altă substanță străi-
nă compoziției normale a
vinului,**

precum și să se extragă vinul
prin difuziune sau să se pre-
pare din tescovină, drojdie,
etc., cu adaus de apă, alcool,
etc.

Contravenienții la aceste
dispozițiuni se pedepsesc cu

**amendă de 50 mii până la
200.000 lei și confiscarea
băuturilor,**

iar în caz de recidivă, pe lân-
gă amendă, se va aplica și în-

chisoarea dela 15 zile la 3
luni.

Ministerul de Agricultură,
mai aduce la cunoștința gene-
rală, că sub același sancțiuni,
este interzisă și fabricarea,
deținerea, punerea în vânza-
rea, cunoscând destinațiunea
lor, a substanțelor cari ar pu-
tea fi întrebuințate la

**manipulări, practice și o-
perațiuni nepermise,**

și care urmăresc ameliorarea,
buchetarea mustului și a vi-
nurilor și a diverselor băutu-
ri, sau ascunderea diferitelor
alterări, boli, etc.

Provocarea sau îndemnul
la întrebuințarea unor atari
substanțe, fie prin broșuri,
circulari, prospecte, afișe, etc.
sunt deasemeni interzise, iar
contravenienții sunt pasibili
de aceleași pedepse ca cele
mai sus arătate.

Ministerul de agricultură,
atrage atențiunea că

**nu a autorizat deținerea
sau vinderea nici unui
produs care ar putea fi
întrebuințat la tăierea mus-
tului**

sau la orice altă practică a-
supra mustului, vinului sau
oricăror băuturi alcoolice.

Harry F. Sinclair amerikai petróleum- király érdekeltségét vállal a román petróleumiparban

Harry F. Sinclair, a világhírű
amerikai petróleumkirály, akit a
trösztörvény megsértésével kapeso-
latos megvesztegetési panamából ki-
folyólag néhány év előtt az amerikai
legfelső törvényesék hosszabb sza-
badágvesztésre ítéltek és akinek ezen
botrányperc az európai sajtót is ki-
merítően foglalkoztatta, néhány nap-
ja Berlinben tartózkodik. Harry F.
Sinclair üzleti tervek vezették Eu-
ropába. Berlinből az eddigi dispo-
ziciók szerint Bukarestbe utazik. Ut-
járól a következőket mondotta:

— Németszághban és pedig Észak
németszághban véleményem szerint
gazdag olajforrások vannak, amely-
ket fel kell kutatni. Én szívesen vál-
lalkozom erre, noha jelenleg tulter-
melés van petróleumban.

— Németszághnak azonban éven-
ként másfél millió importált petró-
leumra van szüksége és én azért a

németszági források furását kilá-
tásos üzletnek tartom.

— Azok a területek, amelyeket
esetleg megvásárolnék, részben a po-
rosz állam, részben a káli-szindiká-
tus birtokában vannak. Minden at-
tól függ, hogy a földekért mennyit
kérnek.

— Ha berlini tárgyalásaimat befe-
jeztem, úgy előreláthatólag Buka-
restbe utazom.

— Nincs kizárva, hogy valamelyik
román petróleumtermelővállalatnál
érdekeltséget vállalok. Romániából
több ajánlatom van, eddig azonban
nem határoztam, mivel a helyszinén
tájékozódni akarok a termelési visz-
nyokról és financiális előfeltételek-
ről. Magától értetődik, hogy csupán
abban az esetben vállalom érdekelt-
séget Romániában, ha úgy találok,
hogy kifizetődik számomra.

Pantoferi boicotează disciplinați produsele fabricii de piele „Renner“ din Cluj

**Conflictul detaiștilor de piei cu pantofarii boicotanți —
Cavalerul Anhauch, mare industriaș în Cernăuți și mem-
bru în consiliul de administrație al fabricii „Renner“ se
interesează intensiv de motivele boicotului**

Intr'un număr recent al re-
vistei pantofarilor, Sindica-
tul Pantofarilor din Oradea
face apel la toți pantofarii,
ca să boicoteze produsele fa-
bricii de piele „Renner“, a-
cuma „Dermata“ din Cluj.

Uniunea organizațiilor pan-
tofarilor din Ardeal, Banat,

Maramureș și Crișana, de a-
semenea a adus o hotărâre în
congresul, care a avut loc în
Brașov și în care

**boicotul s'a estins asupra
tuturor produselor „Der-
mata“ și asupra tuturor
comercianților,**

cari au în depozit produse de-
la fabrica „Dermata“.

La boicot a aderat și Uni-
unea Pantofarilor din Târgul-
Mureș, hotărând să procedeze
solidar cu celelalte organiza-
ții

**pentru a determina fabri-
ca „Dermata“ să-și schim-
be atitudinea.**

Pantofari din Arad de ase-
menea au adus hotărâri în a-
cest sens.

Pantofari din Cluj de ase-
menea au aderat la boicotul
hotărât contra uzinelor „Der-
mata“.

Unii detaiști cari n'au alt
interes, decât să-și desfacă
produsele din depozite, au a-
juns în grave conflicte cu
clienții lor, cari

**pretind, ca și comercian-
ții să se solidarizeze cu ho-
tărârea pantofarilor,**

boicotând produsele „Der-
mata“.

Uzinele „Dermata“ după
cum suntem informați, nu iau
în serios boicotul, direcți-
unea fiind de convingerea că

**boicotul există numai
când nu merg afacerile.**

Aceasta frază, evident, este
foarte bine zisă, dar reorga-
nizarea expoziturilor de ghe-
te, pe cari „Dermata“ le are
în diverse orașe, ne face să
credem, că direcțiunea uzine-
lor caută să pareze consecin-
țele boicotului.

Di cavaler Anhauch, mare
industriaș în Cernăuți, mem-
bru în consiliul de adminis-
trație și mare acționar al uzi-
nelor „Dermata“, — după ști-
rile primite dela comercianții
din Cernăuți, este foarte în-
grijorat de urmările boicotu-
lui și se interesează intensiv
de

**motivele, cari au determi-
nat acțiunea pornită con-
tra uzinelor „Dermata“**

și de influența provocată de
lansarea ghetelor ieftine.

Comercianții sunt conster-
nați că fabrica „Dermata“ își
reorganizează expoziturile,
cari le vor face concurență.

Un comerciant din Bucu-
rești concludă, că expozitu-
rile fabricelor până acuma

**nu au provocat concuren-
te periculoase comercian-
ților,**

după cum s'a putut constata
și în cazul fabricelor de ghe-
te „Herma“ din Sibiu și „Turul“
din Timișoara, dar despre ex-
poziturile uzinelor „Dermata“
nu poate susține aceasta.

Házat vesz a földmive- lésügyi miniszterium a kolozsvári microbiolo- giai intézet részére

A földmivelésügyi miniszte-
rium október 1. határidővel pá-
lyázatot tüzött ki egy kolozs-
vári központi fekvésű 1 eme-
tes 8—10 helyiséget tartalmazó
épületnek a kolozsvári micro-
biológiai intézet számára való
megvételére.

Industria Textilă Arădană Soc. A.

Telefon: 7-58.



Cea mai mare fabrică
de Textile din Ardeal

Erdély legnagyobb
textilgyára Arad.



Telefon: 7-58.

Aradi Textilgyár Részvénytársaság

CASA NOASTRĂ

SOCIETATE ANONIMA PENTRU BANCA
COMERȚ ȘI INDUSTRIE

Capital și rezerve
Lei 77.400.000

Sediul Social : Satu-Mare.

Sucursale :

BAIA-MARE, CAREI, SIGHET și VALEA LUI
MIHAL.

Afiliațiuni :

„UNIO”, Fabrica de vagoane S. A. SATU-MARE.
Soc. Anon. Pentru Importul de Fierărie, Satu-Mare

Cassa de Păstrare și Banca de Credit din Cluj Societate pe Acții

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Részvénytársaság

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (v. Mátyás király-tér) No. 7.

CAPITALURI PROPRII: **143,000.000 LEI** SAJÁT TŐKÉI

PRIMEȘTE DEPUNERI pe lângă un
etalon avantajos, replătindu-le de
obicei fără anunțare prealabilă.
Acordă împrumuturi ieftine.

SUCURSALE:

DEJ
DICSŐSÁNTMÁRTON
ALBA-IULIA
TÁRGUL-MUREȘ
ORADEA
TIMIȘOARA

BĂNCI AFILIATE: CASSA DE ECONOMIE S. A. DIN
JUDEȚUL TURDA-ARIEȘ, TURDA; BANCA DE ECO-
MOMIE ȘI CASSA DE PĂSTRARE DIN JUD. ALBA INF.
S. P. A., AIUD; CASSA DE PĂSTRARE ȘI CREDIT DIN
REGHIN ȘI JUR SOC. ANON. REGHIN; BANCA POPO-
RALĂ S. A. HUEDIN; BANCA DE CREDIT DIN GHERLA
SOC. ANON. GHERLA; CASSA DE PĂSTRARE A JU-
DEȚULUI ODORHEIU SOCIETATE ANON. ODORHEIU.

Execută orice afacere bancară în modul cel
mai avantajos. Antrepozite lângă gara Cluj

BETÉTEKET előnyös kamattal mellett
FOGAD EL és rendszerint felmon-
eás nélkül fizet vissza. Olesó köl-
csönöket nyújt.

FIÓKOK:

DÉS
DICSŐSZENTMÁRTON
GYULAFEHÉRVÁR
MAROSVÁSÁRHELY
NAGYVÁRAD
TEMESVÁR

AFFILIALT INTÉZETEI: TORDAARANYOS VÁRME-
GYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RT., TORDA; ALSÓFEHÉR-
VÁRMEGYEI GAZDASÁGI BANK ÉS TAKARÉKPÉNZ-
TÁR RT., NAGYENYED; SZÁSZRÉGENVIDÉKI TAKA-
RÉK ÉS HITEL RT., SZÁSZRÉGEN; NÉPBANK RT.
BÁNFFYHUNYAD; SZAMOSUJVÁRI HITELBANK RÉSZ-
VÉNYTÁRSASÁG SZAMOSUJVÁR; UDVARHELYME-
GYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV. TÁRS. UDVARHELY.

Minden bankügyletet a legelőnyösebben
végez. Áruraktárai a vasút mellett